

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0041/2020/K
Č.sp.: 5065-2020-BA

Bratislava 09. 09. 2020

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a na základe protokolu č. 124/2019 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 20. 02. 2020 a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania Kanalizácia M&M, s.r.o., Bratislavská 96, 900 46 Most pri Bratislave, IČO: 35 776 498 **u k l a d á** podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

úhrnnú pokutu

vo výške 4 000,- eur
(slovom štyritisíc eur)

za spáchanie správnych deliktov tým, že:

1. neposkytol úradu úplné a pravdivé údaje za rok 2017 v prílohách č. 3, 4, 5, 6, 11 a 12 k vyhláške č. 21/2017 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou, ktoré boli predložené úradu na základe žiadosti ev. č. 42475/2019/BA zo dňa 29. 11. 2019 a žiadosti ev. č. 0586/2020/BA zo dňa 10. 01. 2020, čím porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustil sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z.,
2. neposkytol úradu úplné a pravdivé údaje za rok 2018 v prílohách č. 3, 4, a 11 k vyhláške č. 21/2017 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky č. 204/2018 Z. z., ktoré boli predložené úradu na základe žiadosti ev. č. 42475/2019/BA zo dňa 29. 11. 2019 a žiadosti ev. č. 0586/2020/BA zo dňa 10. 01. 2020, čím porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustil sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z.,
3. neposkytol úradu úplné a pravdivé údaje za rok 2017 o počte vyhodnocovaných udalostí v predložených vyhodnoteniach štandardov kvality odvádzania vody v zmysle vyhlášky č. 276/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z., ktoré boli predložené úradu na základe žiadosti ev. č. 42475/2019/BA

zo dňa 29. 11. 2019 a žiadosti ev. č. 0586/2020/BA zo dňa 10. 01. 2020, čím porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustil sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z.,

4. neposkytol úradu úplné a pravdivé údaje za rok 2018 o počte vyhodnocovaných udalostí v predložených vyhodnoteniach štandardov kvality odvádzania vody v zmysle vyhlášky č. 276/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z., ktoré boli predložené úradu na základe žiadosti ev. č. 42475/2019/BA zo dňa 29. 11. 2019, žiadosti ev. č. 0586/2020/BA zo dňa 10. 01. 2020 a žiadosti ev. č. 2970/2020/BA zo dňa 03. 02. 2020, čím porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustil sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z.

Pokutu spolu vo výške 4 000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500412020.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 124/2019 na vykonanie kontroly zo dňa 18. 11. 2019 a dodatku č. 1 k povereniu č. 124/2019 na vykonanie kontroly zo dňa 07. 01. 2020 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“ alebo „správny orgán“) v dňoch od 28. 11. 2019 do 20. 02. 2020 vykonali podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len zákon č. „250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie vodného hospodárstva za roky 2017 až 2020 v regulovanom subjekte Kanalizácia M&M, s.r.o., Bratislavská 96, 900 46 Most pri Bratislave, IČO: 35 776 498 (ďalej len „spoločnosť Kanalizácia M & M“).

Spoločnosť Kanalizácia M & M je zapísaná odo dňa 16. 11. 1999 v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 20585/B. Výpis z obchodného registra sa nachádza v prílohe č. 1 protokolu o výsledku vykonanej kontroly (ďalej len „protokol“). Predmetom podnikania spoločnosti Kanalizácia M & M je okrem iných činností prevádzkovanie verejných vodovodov I. kategórie a prevádzkovanie čističiek odpadových vôd.

Úrad spoločnosti Kanalizácia M & M vydal dňa 14. 10. 2013 potvrdenie o registrácii č. 0535/2013/V-RG na vykonávanie regulovaných činností, ktoré bolo zmenené v dôsledku zmien vo vedení spoločnosti a v súčasnosti spoločnosť Kanalizácia M & M disponuje platným potvrdením o registrácii č. 0027/2017/V-RG zo dňa 07. 11. 2017 (ďalej len „potvrdenie o registrácii“) v rozsahu odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou II. kategórie. Kópia platného potvrdenia o registrácii, spolu s osvedčením o odbornej spôsobilosti sa nachádza v prílohe č. 2 protokolu.

V zmysle potvrdenia o registrácii spoločnosť Kanalizácia M & M v rokoch 2017 a 2018 vykonávala regulovanú činnosť v rozsahu odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou v lokalite Most pri Bratislave, do ktorej je zahrnutý aj kataster obce Malinovo (ďalej len „Most pri Bratislave“), pričom táto regulovaná činnosť je hlavnou podnikateľskou činnosťou spoločnosti Kanalizácia M & M.

Úrad listom ev. č. 20339/2020/BA zo dňa 05. 08. 2020 oznámil spoločnosti Kanalizácia M & M začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona

č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti Kanalizácia M & M, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správny konaním.

Vychádzajúc z čl. 6 ods. 1 veta prvá Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd, z Odporúčania výboru ministrov z 13. 02. 1991 ako aj z judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva (napr. rozsudok Neumeister v. Rakúsko z júla 1976) trestanie za správne delikty (priestupky, správne delikty právnických osôb a správne delikty fyzických osôb – podnikateľov) musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy. Je preto nevyhnutné poskytnúť záruky a práva, ktoré sú zakotvené v trestnom zákone a trestnom poriadku nielen obvinenému z trestného činu, ale aj subjektu, voči ktorému je vyvodzovaná administratívno-právna zodpovednosť, čo napokon vyplýva aj zo zásady č. 6 odporúčania o správnych sankciách, podľa ktorej je nevyhnutné v rámci správneho konania vo veciach správnych sankcií, poskytovať okrem záruk spravodlivého správneho konania v zmysle rezolúcie (77) 31, aj pevne zavedené záruky v trestnom konaní. Nemožno pritom opomenúť, že hranice medzi trestnými deliktami, za ktoré ukladá trest súd a správny deliktami, za ktoré ukladajú sankcie správne orgány, sú určené prejavom vôle zákonodarcu a nie sú odvodené prirodzeno-právnymi princípmi.

V administratívno-právnom trestaní je potrebné rešpektovať Odporúčanie výboru ministrov Rady Európy (91) z 13. 02. 1991 (relative aux sanctions administratives), podľa ktorého pre ukládanie administratívnych sankcií platia analogicky zásady ukládania sankcií trestných s tým, že správny (administratívny) postih protiprávneho správania možno uplatniť len v primeranej lehote. Keďže administratívne trestanie má aj podľa štrasburskej judikatúry trestnoprávny charakter, treba vychádzať z Ústavy Slovenskej republiky (čl. 50) a analogicky aj z Trestného zákona.

Na rozdiel od Trestného zákona právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh deliktov. Pri súbehu správnych deliktov pri nedostatku špeciálnej úpravy je potrebné použiť „*analogiae legis*“ tzv. absorpčnú zásadu. Jej podstata tkvie v absorpcii sadziieb (teda prísnejší trest pohlcuje miernejší). Zbiehajúce delikty sú tak postihnuté len trestom určeným pre najťažší z nich, čo pri rovnakých sadzbách pokút znamená, že správny orgán posúdi závažnosť deliktu a úhrnný trest uloží podľa sadzby za najzávažnejší z týchto deliktov, závažnosť pritom treba posudzovať predovšetkým s ohľadom na charakter individuálneho objektu deliktu, čiže záujem, proti ktorému delikt smeruje a ku ktorému je ochrana právnym predpisom určená.

V tomto smere je jednotná aj judikatúra Najvyššieho súdu Slovenskej republiky (napríklad sp. zn. 3Sžn/68/2004, 3Sž/85/2007, 8Sžo/28/2007, 8Sžo/147/2008, 2Sžf/9/2010, 2Sžf/44/2011, 5Sž/21/2010), podľa ktorej sa uvedené princípy v správnom trestaní v plnom rozsahu aplikujú a že trestanie za správne delikty musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy.

S ohľadom na spomenuté princípy správneho trestania, ktoré musia zodpovedať trestaniu v trestnom práve, správny orgán zistené porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. posúdil ako súbeh správnych deliktov, pritom podľa trestnoprávnej teórie o súbehu trestných činov ide vtedy, ak ten istý páchatel' spácha dva alebo viac trestných činov pred tým, ako bol za niektorý z nich odsúdený súdom prvého stupňa, a pokiaľ nezanikla trestnosť niektorého z nich, a regulovanému subjektu uložil, z hľadiska hmotnoprávných účinkov súbehu, úhrnnú

pokutu za správny delikt najprísnejšie postihnuteľný podľa absorpčnej zásady, ktorá sa v trestnom práve uplatňuje pri trestaní zbiehajúcich sa trestných činov.

Nakoľko sa spoločnosť Kanalizácia M & M dopustila vo všetkých bodoch výroku tohto rozhodnutia správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z., tak správny orgán ukladá pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z., a to v rozpätí sadzby od 500 eur do 100 000 eur, správny orgán tak spoločnosti Kanalizácia M & M uložil úhrnnú pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. s použitím analógie legis § 41 ods. 1 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov.

1. Podľa § 2 písm. c) bodu 6. zákona č. 250/2012 Z. z. sú regulovanými činnosťami výroba, distribúcia a dodávka pitnej vody verejným vodovodom.

Podľa § 2 písm. c) bodu 7. zákona č. 250/2012 Z. z. sú regulovanými činnosťami odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad podľa § 40 ods. 1 písm. a) až e) a h) až l) zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 21/2017 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len „vyhláška č. 21/2017 Z. z.“) s účinnosťou od 16. 02. 2017.

V priebehu kontroly boli žiadosťou o predloženie dokladov ev. č. 42475/2019/BA zo dňa 29. 11. 2019 a žiadosťou o predloženie dokladov ev. č. 0586/2020/BA zo dňa 10. 01. 2020 vyžiadané podklady týkajúce sa zaslaných skutočných údajov úradu a potrebné doklady preukazujúce dodržiavanie zákonných povinností a správnosť údajov o vykonávanej regulovanej činnosti, uvádzaných spoločnosťou Kanalizácia M & M v podkladoch skutočných údajov zaslaných úradu za rok 2017 v lokalite Most pri Bratislave. Žiadosť o predloženie dokladov ev. č. 42475/2019/BA zo dňa 29. 11. 2019 a žiadosť o predloženie dokladov ev. č. 0586/2020/BA zo dňa 10. 01. 2020 sa nachádza v prílohe č. 3 protokolu.

Spoločnosť Kanalizácia M & M predložila úradu podklady zaslaných skutočných údajov za regulovanú činnosť za rok 2017, ktoré sa nachádzajú v prílohe č. 4 protokolu.

Kontrola podľa predložených účtovných dokladov, faktúr a ostatných písomných podkladov a vyjadrení spoločnosti Kanalizácia M & M, ktoré sa nachádzajú v prílohe č. 5 protokolu spolu s preberacími protokolmi, ktoré boli spoločnosťou Kanalizácia M & M doložené postupne v priebehu kontroly, overila úplnosť a pravdivosť údajov uvádzaných v doložených tabuľkách skutočných údajov za regulovanú činnosť za rok 2017 v lokalite Most pri Bratislave podľa jednotlivých príloh k vyhláške č. 21/2017 Z. z.

Rozsah, spôsob a termíny predkladania skutočných údajov je upravený v § 12 vyhlášky č. 21/2017 Z. z.

Za rok 2017 spoločnosť Kanalizácia M & M predložila úradu skutočné údaje za regulovanú činnosť v lehotách v súlade s povinnosťami ustanovenými vo vyhláške č. 21/2017 Z. z.

Spoločnosť Kanalizácia M & M počas kontroly uviedla, že nemá kompletne údaje za rok 2017 a sumárnu evidenciu za celý rok pre sledované údaje z regulovanej činnosti, pretože v tomto roku došlo k zmenám v spoločnosti Kanalizácia M & M a niektoré podklady

k údajom nie sú k dispozícii. Zároveň doložila vyjadrenie k žiadosti o predloženie dokladov, podľa ktorého spoločnosť nesledovala v roku 2017 celkové fakturované množstvá v m³ a ich spôsob evidencie preto neumožňuje dodať kontrole tieto údaje. Kontrola z tohto dôvodu nemohla kompletne preveriť náklady a výnosy súvisiace s regulovanou činnosťou, len v rozsahu doložených čiastočných podkladov, v dôsledku čoho nebolo možné uviesť správne a úplné údaje vyplňané v jednotlivých tabuľkách príloh k vyhláske č. 21/2017 Z. z. za rok 2017.

Spoločnosť Kanalizácia M & M predložila úradu v zmysle § 12 ods. 1 písm. a) vyhlásky č. 21/2017 Z. z. prílohu č. 3 „Údaje potrebné na výpočet ceny za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody“ za rok 2017, ktorá sa nachádza v prílohe č. 4 protokolu.

Vykonanou kontrolou dokladov predložených spoločnosťou Kanalizácia M & M bola preverená správnosť údajov uvádzaných v prílohe č. 3 k vyhláske č. 21/2017 Z. z. za rok 2017 „Údaje potrebné pre výpočet ceny za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody“.

V prílohe č. 3 k vyhláske č. 21/2017 Z. z. boli zistené nesprávne a neúplné údaje (v m³) v skutočných údajoch doložených spoločnosťou Kanalizácia M & M, pretože spoločnosť Kanalizácia M & M uviedla iba jeden údaj v stĺpci „QST“, ktorý však podľa doložených podkladov nevyjadroval celkové množstvo odvedených a čistených odpadových vôd, ale celkový výnos v eurách. Ďalšie údaje neboli uvedené, pretože spoločnosť Kanalizácia M & M ich nesledovala, a nakoľko nedoložila podklady potrebné na zistenie množstiev odvádzaných a čistených odpadových vôd, nebolo možné uviesť správne a úplné údaje v jednotlivých stĺpcoch tabuľky.

Spoločnosť Kanalizácia M & M predložila úradu v zmysle § 12 ods. 1 písm. a) vyhlásky č. 21/2017 Z. z. prílohu č. 4 „Spoločné údaje“ za rok 2017 (ďalej len „príloha č. 4 k vyhláske č. 21/2017 Z. z.“), ktorá sa nachádza v prílohe č. 4 protokolu.

Vykonanou kontrolou na základe dokladov predložených spoločnosťou Kanalizácia M & M bola preverená správnosť údajov uvádzaných v prílohe č. 4 k vyhláske č. 21/2017 Z. z. za rok 2017 „Spoločné údaje“.

V prílohe č. 4 k vyhláske č. 21/2017 Z. z. boli zistené nesprávne a neúplné údaje uvádzané v skutočných údajoch zaslaných spoločnosťou Kanalizácia M & M.

Spoločnosť Kanalizácia M & M z dôvodu zmien v štruktúre vedenia spoločnosti nedoložila všetky požadované podklady. Následkom vyššie uvedenej skutočnosti bolo, že nebolo možné preveriť správnosť u všetkých doložených údajov, a preto sú jednotlivé údaje v stĺpcoch tabuľky neodsúhlasené, resp. nie je možné zistiť úplné a pravdivé údaje.

- v stĺpci „Priemerný počet zamestnancov“ v položke „Odpadová voda“ bola uvedená hodnota „, pričom správny údaj nie je možné určiť, pretože spoločnosť Kanalizácia M & M nepredložila úplné podklady o pracovných výkonoch a zaradení pracovníkov,

- v stĺpci „Priemerné osobné náklady na jedného zamestnanca za rok (eura/rok)“ v položke „Odpadová voda“ boli uvedené náklady vo výške „....., pričom správny údaj nie je možné určiť, pretože spoločnosť Kanalizácia M & M nepredložila úplné podklady o pracovných výkonoch a zaradení pracovníkov, avšak tento údaj je nadhodnotený, pretože vychádza z vyššej hodnoty mesačnej mzdy zamestnancov oproti priemernej mesačnej nominálnej mzde zamestnanca v hospodárstve SR v zmysle ustanovenia § 4 ods. 1 písm. c) vyhlásky č. 21/2017 Z. z.,

- v stĺpci „Priemerná mesačná mzda na jedného zamestnanca (eura/mesiac)“ v položke „Odpadová voda“ boli uvedené náklady vo výške, pričom správny údaj nie je možné určiť, pretože spoločnosť Kanalizácia M & M nepredložila úplné podklady o pracovných výkonoch a zaradení pracovníkov, avšak tento údaj nie je správny, ale je nadhodnotený, pretože uvádza vyššiu hodnotu, ako sú hodnoty priemernej mesačnej nominálnej mzdy zamestnanca v hospodárstve SR v roku t-2 zverejnenej na webovom sídle Štatistického úradu SR, v rozpore s ustanovením § 4 ods. 1 písm. c) vyhlášky č. 21/2017 Z. z.,
- v stĺpci „Produktivita práce (z tržieb) na jedného zamestnanca za rok (eura/rok)“ v položke „Odpadová voda“ boli uvedené náklady vo výške, pričom správny údaj nie je možné určiť, pretože spoločnosť Kanalizácia M & M nepredložila úplné podklady,
- v stĺpci „Objem odvedenej a čistenej odpadovej vody (m³)“ v položke „Čistená“ nebola uvedená žiadna hodnota a v položke „Z povrchového odtoku fakturovaná“ bola uvedená hodnota, čo nie je správne, pretože spoločnosť Kanalizácia M & M vodu z povrchového odtoku nefakturuje, ale fakturuje za odvádzanie a čistenie odpadovej vody, pričom správny údaj nie je možné určiť, pretože spoločnosť Kanalizácia M & M nepredložila úplné podklady,
- v stĺpci „Počet producentov“ v položke „Domácnosti“ bol uvedený počet a v položke „Producenti okrem domácností“ bol uvedený počet ... pričom správny údaj nie je možné určiť, pretože spoločnosť Kanalizácia M & M nepredložila úplné podklady.

Kontrola preverila doložené podklady týkajúce sa tržieb za regulované činnosti, celkového objemu odvedených vôd a počtu producentov. Kontrola zistila, že spoločnosť Kanalizácia M & M nevedie analytické účtovníctvo aplikované výlučne na údaje za jeden kalendárny rok a striktné oddelené len pre regulovanú činnosť samostatne, pretože vystavené faktúry boli vedené ako stočné aj ako tržby z predaja služieb, ktoré zároveň zahŕňali aj výnosy z neregulovanej činnosti, a spoločnosť Kanalizácia M & M nedoložila ani inú účtovnú evidenciu vedenú oddelene pre vykonávané regulované činnosti platnú pre príslušný kalendárny rok, preto nebolo možné kontrolou určiť správne výnosy súvisiace s tržbou výlučne za vykonávanú regulovanú činnosť odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou II. kategórie.

Spoločnosť Kanalizácia M & M nesledovala za kontrolované obdobie celkové množstvo odvedených a čistených odpadových vôd od jednotlivých producentov, ani nevedla účtovnú evidenciu so samostatne evidovanými tržbami výlučne za regulovanú činnosť odvádzania a čistenia odpadových vôd preukazujúcu množstvo vyfakturovaných odvedených odpadových vôd, v dôsledku čoho nemala k dispozícii preukázateľné doklady o celkových množstvách odvádzaných a čistených odpadových vôd, rozdelené podľa jednotlivých producentov.

Keďže počas kontroly spoločnosť Kanalizácia M & M doložila rôzne podklady týkajúce sa rozdelenia producentov odpadových vôd na „domácnosti“ a „ostatní producenti“, ktoré si navzájom odporovali, resp. neobsahovali úplné informácie o počte a rozdelení jednotlivých producentov v lokalite, úrad nemohol odsúhlasiť správne údaje.

Spoločnosť Kanalizácia M & M predložila úradu v zmysle § 12 ods. 1 písm. b) vyhlášky č. 21/2017 Z. z. prílohu č. 5 „Náklady a ekonomicky oprávnené náklady na regulované činnosti podľa § 4 v tisícoch eur“ za rok 2017 (ďalej len „príloha č. 5 k vyhláške č. 21/2017 Z. z.“), ktorá sa nachádza v prílohe č. 4 protokolu.

Vykonanou kontrolou na základe dokladov predložených spoločnosťou Kanalizácia M & M bola prekontrolovaná správnosť údajov uvádzaných v prílohe č. 5 k vyhláške č. 21/2017 Z. z. za rok 2017 „Náklady a ekonomicky oprávnené náklady na regulované

činnosti podľa § 4 v tisícoch eur“, pričom boli zistené nesprávne a neúplné údaje uvádzané v skutočných údajoch zaslaných spoločnosťou Kanalizácia M & M.

Keďže zo strany spoločnosti Kanalizácia M & M neboli predložené všetky potrebné účtovné doklady a kalkulácie nákladov pre regulované činnosti, na základe ktorých by bolo možné správne uviesť údaje za regulované činnosti vrátane režijných nákladov, ostatných činností a celkových nákladov, nemohla byť overená správnosť u všetkých údajov, a preto sú jednotlivé údaje v riadkoch tabuľky neodsúhlasené a nebolo možné uviesť správnu hodnotu príslušného údajá. Celkové náklady za regulovanú činnosť uviedla spoločnosť Kanalizácia M & M v nesprávnej navýšenej hodnote, pretože omylom dvakrát zarátala hodnoty osobných nákladov, pri ktorých navyše nadhodnotila mzdové náklady, nakoľko nedodrжала zákonné limity v súlade s podmienkami vyplývajúcimi z § 4 ods. 1 písm. c) vyhlášky č. 21/2017 Z. z. Spoločnosť Kanalizácia M & M pri kalkulácii ekonomicky oprávnených nákladov na regulované činnosti nerozlišovala medzi celkovými nákladmi, nákladmi na ostatné činnosti a režijnými nákladmi, čo nevyjadruje reálne údaje o nákladoch.

Spoločnosť Kanalizácia M & M predložila úradu v zmysle § 12 ods. 1 písm. b) vyhlášky č. 21/2017 Z. z. prílohu č. 6 „Rozpis režijných nákladov podľa § 4 ods. 2 v tisícoch eur“ za rok 2017 (ďalej len „príloha č. 6 k vyhláške č. 21/2017 Z. z.“), ktorá sa nachádza v prílohe č. 4 protokolu.

Vykonanou kontrolou na základe dokladov predložených spoločnosťou Kanalizácia M & M bola prekontrolovaná správnosť údajov uvádzaných v prílohe č. 6 k vyhláške č. 21/2017 Z. z. za rok 2017 „Rozpis režijných nákladov podľa § 4 ods. 2 v tisícoch eur“, pričom boli zistené nesprávne a neúplné údaje uvádzané v skutočných údajoch zaslaných spoločnosťou Kanalizácia M & M.

Nakoľko spoločnosť Kanalizácia M & M nedoložila všetky požadované podklady, nebolo možné preveriť úplnosť a správnosť u všetkých doložených údajov, preto jednotlivé údaje v stĺpcoch tabuľky sú neodsúhlasené, resp. nie je možné uviesť úplné a pravdivé údaje, pričom ale hodnoty režijných nákladov sú rovnako nadhodnotené ako pri celkových nákladoch za regulovanú činnosť podľa prílohy č. 5.

Spoločnosť Kanalizácia M & M predložila úradu v zmysle § 12 ods. 1 písm. d) vyhlášky č. 21/2017 Z. z. prílohu č. 11 „Prehľad výnosov za príslušné regulované činnosti v tisícoch eur“ za rok 2017 (ďalej len „príloha č. 11 k vyhláške č. 21/2017 Z. z.“), ktorá sa nachádza v prílohe č. 4 protokolu.

Vykonanou kontrolou na základe dokladov predložených spoločnosťou Kanalizácia M & M bola prekontrolovaná správnosť údajov uvádzaných v prílohe č. 11 k vyhláške č. 21/2017 Z. z. za rok 2017 „Prehľad výnosov za príslušné regulované činnosti v tisícoch eur“, pričom boli zistené nesprávne a neúplné údaje uvádzané v skutočných údajoch zaslaných spoločnosťou Kanalizácia M & M.

Keďže spoločnosť Kanalizácia M & M, z dôvodu zmien v štruktúre vedenia spoločnosti Kanalizácia M & M v roku 2017 nedoložila všetky požadované podklady, nebolo možné preveriť správnosť údajov, a preto sú údaje v tabuľke neodsúhlasené, resp. nie je možné zistiť úplné a pravdivé údaje. Navyše spoločnosť Kanalizácia M & M nesledovala skutočné množstvá vyfakturovaných odvedených a čistených odpadových vôd za príslušný kontrolovaný rok a vo fakturácii spájala náklady za odvádzanie a čistenie odpadových vôd s inými nákladmi za neregulovanú činnosť.

- v stĺpcoch „Výnosy z regulovaných činností spolu“ a „z toho odpadová voda“ v položke „Tržby za odvedenie a čistenie odpadovej vody“ je uvedená hodnota ... a v položke „Výkony z regulovaných činností spolu“ je uvedená hodnota ..., pričom správne mali byť uvedené rovnaké hodnoty, ktoré však v tomto prípade nie je možné správne určiť.

Spoločnosť Kanalizácia M & M predložila úradu v zmysle § 12 ods. 1 písm. e) vyhlášky č. 21/2017 Z. z. prílohu č. 12 „Údaje o hmotnom a nehmotnom majetku v tisícoch eur“ za rok 2017 (ďalej len „príloha č. 12 k vyhláške č. 21/2017 Z. z.“), ktorá sa nachádza v prílohe č. 4 protokolu.

Vykonanou kontrolou na základe dokladov predložených spoločnosťou Kanalizácia M & M bola prekontrolovaná správnosť údajov uvádzaných v prílohe č. 12 k vyhláške č. 21/2017 Z. z. za rok 2017 „Údaje o hmotnom a nehmotnom majetku v tisícoch eur“, pričom boli zistené nesprávne a neúplné údaje uvádzané v skutočných údajoch zaslaných spoločnosťou Kanalizácia M & M.

Spoločnosť Kanalizácia M & M v prílohe č. 12 v stĺpcoch „Ročný odpis“ nevložil hodnoty ročných odpisov majetku využívaného pri výkone regulovanej činnosti, iba hodnoty obstarávacej a zostatkovej ceny a oprávky, a pretože spoločnosť Kanalizácia M & M nedoložila všetky požadované podklady, nebolo možné preveriť správnosť údajov, preto sú jednotlivé údaje v stĺpcoch tabuľky neodsúhlasené, resp. nie je možné uviesť úplné a pravdivé údaje.

Uvedením neúplných a nepravdivých údajov za rok 2017 v prílohách č. 3, 4, 5, 6, 11 a 12 k vyhláške č. 21/2017 Z. z. spoločnosť Kanalizácia M & M porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu uvedeného v bode 1 výroku tohto rozhodnutia.

2. Úrad podľa § 40 ods. 1 písm. b), c) a h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vydal vyhlášku č. 204/2018 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 21/2017 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou s účinnosťou od 20. 07. 2018 (ďalej len „vyhláška č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 204/2018 Z. z.“).

V priebehu kontroly boli žiadosťou o predloženie dokladov ev. č. 42475/2019/BA zo dňa 29. 11. 2019 a žiadosťou o predloženie dokladov ev. č. 0586/2020/BA zo dňa 10. 01. 2020, vyžiadané podklady týkajúce sa zaslaných skutočných údajov úradu a potrebné doklady preukazujúce dodržiavanie zákonných povinností a správnosť údajov o vykonávanej regulovanej činnosti, uvádzaných spoločnosťou Kanalizácia M & M v podkladoch skutočných údajov zaslaných úradu za rok 2018 v lokalite Most pri Bratislave. Žiadosť o predloženie dokladov ev. č. 42475/2019/BA zo dňa 29. 11. 2019 a žiadosť o predloženie dokladov ev. č. 0586/2020/BA zo dňa 10. 01. 2020 sa nachádza v prílohe č. 3 protokolu.

Spoločnosť Kanalizácia M & M predložila úradu podklady zaslaných skutočných údajov za regulovanú činnosť za rok 2018, ktoré sa nachádzajú v prílohe č. 4 protokolu.

Kontrola podľa predložených účtovných dokladov, faktúr a ostatných písomných podkladov a vyjadrení spoločnosti Kanalizácia M & M, ktoré sa nachádzajú v prílohe č. 5 protokolu spolu s preberacími protokolmi, ktoré boli spoločnosťou Kanalizácia M & M doložené postupne v priebehu kontroly, overila úplnosť a pravdivosť údajov uvádzaných v doložených tabuľkách skutočných údajov za regulovanú činnosť za rok 2018 v lokalite Most pri Bratislave podľa jednotlivých príloh k vyhláške č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 204/2018 Z. z.

Rozsah, spôsob a termíny predkladania skutočných údajov je upravený v § 12 vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 204/2018 Z. z.

Za rok 2018 spoločnosť Kanalizácia M & M predložila úradu skutočné údaje za regulovanú činnosť v lehotách v súlade s povinnosťami ustanovenými vo vyhláške č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 204/2018 Z. z.

Spoločnosť Kanalizácia M & M doložila vyjadrenie k žiadosti o predloženie dokladov, podľa ktorého spoločnosť nesledovala v roku 2018 celkové fakturované množstvá v m³ a ich spôsob evidencie preto neumožňuje dodať kontrole tieto údaje. Kontrola z tohto dôvodu nemohla kompletne preveriť náklady a výnosy súvisiace s regulovanou činnosťou, len v rozsahu doložených čiastočných podkladov, v dôsledku čoho nebolo možné uviesť správne a úplné údaje vyplňané v jednotlivých tabuľkách príloh k vyhláske č. 21/2017 Z. z. v znení vyhláske č. 204/2018 Z. z. za rok 2018.

Spoločnosť Kanalizácia M & M predložila úradu v zmysle § 12 ods. 1 písm. a) vyhláske č. 21/2017 Z. z. v znení vyhláske č. 204/2018 Z. z. prílohu č. 3 „Údaje potrebné na výpočet ceny za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody“ za rok 2018 (ďalej len „príloha č. 3 k vyhláske č. 21/2017 Z. z. v znení vyhláske č. 204/2018 Z. z.“), ktorá sa nachádza v prílohe č. 4 protokolu.

Vykonanou kontrolou dokladov predložených spoločnosťou Kanalizácia M & M bola preverená správnosť údajov uvádzaných v prílohe č. 3 k vyhláske č. 21/2017 Z. z. v znení vyhláske č. 204/2018 Z. z. za rok 2018 „Údaje potrebné pre výpočet ceny za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody“, pričom boli zistené nesprávne a neúplné údaje uvádzané v skutočných údajoch zaslaných spoločnosťou Kanalizácia M & M.

V prílohe č. 3 k vyhláske č. 21/2017 Z. z. v znení vyhláske č. 204/2018 Z. z. boli zistené nesprávne a neúplné údaje (v m³) v skutočných údajoch doložených spoločnosťou Kanalizácia M & M v každom vyplňovanom stĺpci, čo bolo zapríčinené nesledovaním reálnych množstiev odvádzaných a čistených odpadových vôd podľa jednotlivých producentov a nesledovaním celkových odvádzaných a čistených množstiev odpadových vôd za rok 2018, a nakoľko spoločnosť Kanalizácia M & M nedoložila podklady potrebné k zisteniu množstiev, nebolo možné uviesť správne a úplné údaje v jednotlivých stĺpcoch tabuľky.

Spoločnosť Kanalizácia M & M predložila úradu v zmysle § 12 ods. 1 písm. a) vyhláske č. 21/2017 Z. z. v znení vyhláske č. 204/2018 Z. z. prílohu č. 4 „Spoločné údaje“ za rok 2018 (ďalej len „príloha č. 4 k vyhláske č. 21/2017 Z. z. v znení vyhláske č. 204/2018 Z. z.“), ktorá sa nachádza v prílohe č. 4 k protokolu.

Vykonanou kontrolou na základe dokladov predložených spoločnosťou Kanalizácia M & M bola preverená správnosť údajov uvádzaných v prílohe č. 4 k vyhláske č. 21/2017 Z. z. v znení vyhláske č. 204/2018 Z. z. za rok 2018 „Spoločné údaje“, pričom boli zistené nesprávne a neúplné údaje uvádzané v skutočných údajoch zaslaných spoločnosťou Kanalizácia M & M.

Keďže spoločnosť Kanalizácia M & M nedoložila všetky požadované podklady, nebolo možné preveriť správnosť u niektorých doložených údajov, a preto sú niektoré údaje v stĺpcoch tabuľky neodsúhlasené, resp. nie je možné zistiť úplné a pravdivé údaje.

- v stĺpci „Produktivita práce (z tržieb) na jedného zamestnanca za rok (eura/rok)“ v položke „Odpadová voda“ nebol uvedený žiaden údaj, pričom správnu hodnotu nie je možné určiť, pretože spoločnosť Kanalizácia M & M nepredložila úplné podklady o celkových výnosoch vzťahujúcich sa výlučne na účtovanie nákladov za odvádzanie a čistenie odpadových vôd,

- v stĺpci „Objem odvedenej a čistenej odpadovej vody m³“ v položke „Čistená“ bola uvedená hodnota, pričom správnu hodnotu nie je možné určiť, pretože spoločnosť Kanalizácia M & M nepredložila úplné podklady o celkovom množstve odvedených a čistených odpadových vôd,

- v stĺpci „Počet producentov“ v položke „Domácnosti“ bola uvedená hodnota, pri kontrole bol doložený údaj, dodatočne, pričom správny údaj nie je možné určiť, pretože

spoločnosť Kanalizácia M & M nedoložila jednoznačné podklady o počte a rozdelení jednotlivých producentov,

- v stĺpci „Počet producentov“ v položke „Producenti okrem domácností“ bola uvedená hodnota .., pri kontrole bol doložený údaj .., dodatočne bol doložený údaj .., ale kontrola zistila minimálne .. ďalších „producentov okrem domácností“ v zozname vystavených faktúr, pričom správny údaj nie je možné určiť, pretože spoločnosť Kanalizácia M & M nedoložila jednoznačné podklady o počte a rozdelení jednotlivých producentov.

Kontrola preverila doložené podklady týkajúce sa tržieb za regulované činnosti, celkového objemu odvedených vôd a počtu producentov. Kontrola zistila, že spoločnosť Kanalizácia M & M nevedie analytické účtovníctvo aplikované výlučne na údaje za jeden kalendárny rok a striktné oddelené len pre regulovanú činnosť samostatne, pretože vystavené faktúry boli vedené ako stočné aj ako tržby z predaja služieb, ktoré zároveň zahŕňali aj výnosy z neregulovanej činnosti, a nedoložila ani inú účtovnú evidenciu vedenú oddelene pre vykonávané regulované činnosti platnú pre príslušný kalendárny rok, preto nebolo možné kontrolou určiť správne výnosy súvisiace s tržbou výlučne za vykonávanú regulovanú činnosť odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou II. kategórie.

Spoločnosť Kanalizácia M & M nesledovala za kontrolované obdobie celkové množstvo odvedených a čistených odpadových vôd od jednotlivých producentov, ani nevedla účtovnú evidenciu so samostatne evidovanými tržbami výlučne za regulovanú činnosť odvádzania a čistenia odpadových vôd preukazujúcu množstvo vyfakturovaných odvedených odpadových vôd, v dôsledku čoho nemala k dispozícii preukázateľné doklady o celkových množstvách odvádzaných a čistených odpadových vôd, rozdelené podľa jednotlivých producentov.

Keďže počas kontroly spoločnosť Kanalizácia M & M doložila rôzne podklady týkajúce sa rozdelenia producentov odpadových vôd na „domácnosti“ a „ostatní producenti“, ktoré si navzájom odporovali, resp. neobsahovali úplné informácie o počte a rozdelení jednotlivých producentov v lokalite, úrad nemohol odsúhlasiť správne údaje.

Spoločnosť Kanalizácia M & M predložila úradu v zmysle § 12 ods. 1 písm. d) vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 204/2018 Z. z. prílohu č. 11 „Prehľad výnosov za príslušné regulované činnosti v tisícoch eur“ za rok 2018 (ďalej len „príloha č. 11 k vyhláške č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 204/2018 Z. z.“), ktorá sa nachádza v prílohe č. 4 protokolu.

Vykonanou kontrolou na základe dokladov predložených spoločnosťou Kanalizácia M & M bola prekontrolovaná správnosť údajov uvádzaných v prílohe č. 11 k vyhláške č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 204/2018 Z. z. za rok 2018 „Prehľad výnosov za príslušné regulované činnosti v tisícoch eur“, pričom boli zistené nesprávne a neúplné údaje uvádzané v skutočných údajoch zaslaných spoločnosťou Kanalizácia M & M.

Keďže spoločnosť Kanalizácia M & M nesledovala skutočné množstvá vyfakturovaných odvedených a čistených odpadových vôd za príslušný kontrolovaný rok a vo fakturácii spájala náklady za odvádzanie a čistenie odpadových vôd s inými nákladmi za neregulovanú činnosť, pričom v účtovných podkladoch nie sú doklady preukazujúce jednoznačnú fakturáciu výlučne za stočné, nie je možné doložiť fakturáciu považovať za správnu, a teda uvádzané údaje za výnosy za regulovanú činnosť za úplné a pravdivé.

- v stĺpci „Výnosy z regulovaných činností a z toho odpadová voda“ v položke „Tržby za odvedenie a čistenie odpadovej vody“ a v položke „Výkony z regulovaných činností spolu“ sú uvedené hodnoty ..., pričom správne hodnoty nie je možné určiť, pretože spoločnosť Kanalizácia M & M nedoložila potrebné podklady.

Uvedením neúplných a nepravdivých údajov za rok 2018 v prílohách č. 3, 4, a 11 k vyhláške č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 204/2018 Z. z. spoločnosť Kanalizácia M & M porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu uvedeného v bode 2 výroku tohto rozhodnutia.

3. Podľa § 22 ods. 1 písm. d) zákona č. 250/2012 Z. z. regulácii kvality podlieha dodávka pitnej vody verejným vodovodom.

Podľa § 22 ods. 1 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. regulácii kvality podlieha odvádzanie odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

Podľa § 22 ods. 2 zákona č. 250/2012 Z. z. regulácia kvality sa vykonáva určením štandardov kvality, požadovanej úrovne dodržiavania štandardov kvality, výšky kompenzačnej platby, spôsobu výpočtu kompenzačnej platby, spôsobu a podmienok vyplatenia kompenzačnej platby.

Podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný do konca februára kalendárneho roka zaslať úradu vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok a toto vyhodnotenie zverejniť na svojom webovom sídle alebo iným obvyklým spôsobom, ak regulovaný subjekt nemá zriadené webové sídlo.

Úrad podľa § 40 ods. 2 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 235/2016 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 276/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou, s účinnosťou od 01. 01. 2017 (ďalej len „vyhláška č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z.“).

Štandardy kvality odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou sú ustanovené v § 3 vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z.

Podľa § 3 ods. 1 písm. e) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. štandardmi kvality odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len „odvádzanie vody“) sú plynulé odvádzanie vody do čistiarne odpadových vôd alebo na iné miesto jej likvidácie, okrem prerušenia alebo obmedzenia odvádzania vody podľa osobitného predpisu, alebo prerušenia, ktorého príčinou je porucha na kanalizačnej prípojke vo vlastníctve producenta.

Podľa § 9 ods. 3 vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. sa štandardy kvality regulovaným subjektom vyhodnocujú podľa príloh č. 1 a 2 za každý kalendárny rok alebo jeho časť, počas ktorej regulovaný subjekt vykonával regulovanú činnosť, na základe podaní a informácii zistených z vlastnej činnosti regulovaného subjektu. Udalosti, pri ktorých lehota na vybavenie neuplynula do konca kalendárneho roka, v ktorom nastali a neboli vybavené, sa zaradia do vyhodnotenia štandardov kvality za kalendárny rok, v ktorom uplynie lehota na ich vybavenie.

Podľa § 9 ods. 5 vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. vyhodnotenie štandardov kvality podľa odseku 3 a prehľad o vyplatených kompenzačných platbách podľa prílohy č. 4 za rok t-1 sa regulovaným subjektom predkladajú do konca februára roku t úradu písomne alebo elektronicke.

Úrad požiadal spoločnosť Kanalizácia M & M prostredníctvom žiadosti o predloženie dokladov ev. č. 42475/2019/BA zo dňa 29. 11. 2019 a žiadosti ev. č. 0586/2020/BA zo dňa 10. 01. 2020, ktoré sa nachádzajú v prílohe č. 3 protokolu, okrem iných dokladov aj o predloženie vyhodnotenia a vybavenia štandardov kvality za rok 2017, dokladov preukazujúcich zaslanie vyhodnotenia štandardov kvality a prehľadu o vyplatených kompenzačných platbách za predchádzajúci rok úradu.

Spoločnosť Kanalizácia M & M predložila kontrole evidenciu štandardov kvality vrátane prehľadu o výške vyplatených kompenzačných platieb za rok 2017 a podklady preukazujúce vybavenie vybraných evidovaných štandardov kvality. Podklady sa nachádzajú v prílohe č. 9 protokolu.

Podľa doložených dokladov boli lehoty na predloženie vyhodnotenia štandardov kvality a prehľadu o vyplatených kompenzačných platbách úradu dodržané. V prehľade o vyplatených kompenzačných platbách za rok 2017 spoločnosť Kanalizácia M & M neuviedla žiadnu vyplatenú kompenzačnú platbu. Kontrolou bolo zistené, že spoločnosti Kanalizácia M & M nevznikla za rok 2017 povinnosť vyplatiť kompenzačné platby.

Kontrolou predložených dokladov týkajúcich sa štandardov kvality bolo zistené, že spoločnosť Kanalizácia M & M uviedla v prílohe č. 2 – vyhodnotenie štandardov kvality odvádzania vody počet evidovaných udalostí podľa § 3 ods. 1 písm. e) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (plynulé odvádzanie vody do čistiarne odpadových vôd alebo na iné miesto jej likvidácie), ale podľa doložených dokladov preukazujúcich vybavenie zaznamenaných štandardov kontrola zistila, že správna hodnota mala byť . zaznamenaných udalostí, pretože predmetné udalosti prerušenia plynulého odvádzania odpadových vôd nenastali a neboli predložené žiadne iné udalosti týkajúce sa štandardov kvality.

Kontrolou bolo zistené, že spoločnosť Kanalizácia M & M nesprávne evidovala jednotlivé udalosti, preto vo vyhodnotení štandardov kvality podľa § 3 ods. 1 písm. e) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. v prílohe č. 2 - vyhodnotenie štandardov kvality odvádzania vody za rok 2017 nie sú uvedené úplné a pravdivé údaje.

Uvedením neúplných a nepravdivých údajov za rok 2017 o počte vyhodnocovaných udalostí v predložených vyhodnoteniach štandardov kvality odvádzania vody podľa prílohy č. 2 k vyhláške č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z., spoločnosť Kanalizácia M & M porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu uvedeného v bode 3 výroku tohto rozhodnutia.

4. Úrad požiadal spoločnosť Kanalizácia M & M prostredníctvom žiadosti o predloženie dokladov ev. č. 42475/2019/BA zo dňa 29. 11. 2019, žiadosti ev. č. 0586/2020/BA zo dňa 10. 01. 2020 a žiadosti ev. č. 2970/2020/BA zo dňa 03. 02. 2020, ktoré sa nachádzajú v prílohe č. 3 protokolu, okrem iných dokladov aj o predloženie vyhodnotenia a vybavenia štandardov kvality za rok 2018, dokladov preukazujúcich zaslanie vyhodnotenia štandardov kvality a prehľadu o vyplatených kompenzačných platbách za predchádzajúci rok úradu.

Spoločnosť Kanalizácia M & M predložila kontrole evidenciu štandardov kvality vrátane prehľadu o výške vyplatených kompenzačných platieb za rok 2018 a podklady preukazujúce vybavenie vybraných evidovaných štandardov kvality. Podklady sa nachádzajú v prílohe č. 9 k protokolu.

Podľa doložených dokladov boli lehoty na predloženie vyhodnotenia štandardov kvality a prehľadu o vyplatených kompenzačných platbách úradu dodržané. V prehľade o vyplatených kompenzačných platbách za rok 2018 spoločnosť Kanalizácia M & M neuviedla žiadnu vyplatenú kompenzačnú platbu. Kontrolou bolo zistené, že spoločnosti Kanalizácia M & M nevznikla za rok 2018 povinnosť vyplatiť kompenzačné platby.

Kontrolou predložených dokladov týkajúcich sa štandardov kvality bolo zistené, že spoločnosť Kanalizácia M & M uviedla v prílohe č. 2 - vyhodnotenie štandardov kvality odvádzania vody počet evidovaných udalostí podľa § 3 ods. 1 písm. e) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (plynulé odvádzanie vody do čistiarne odpadových vôd alebo na iné miesto jej likvidácie), ale podľa doložených dokladov preukazujúcich vybavenie zaznamenaných štandardov kontrola zistila, že správna hodnota

mala byť . zaznamenaných udalostí, pretože predmetné udalosti prerušenia plynulého odvádzania odpadových vôd nenastali a neboli predložené žiadne iné udalosti týkajúce sa tohto štandardu kvality.

Podľa § 3 ods. 1 písm. h) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. štandardmi kvality odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len „odvádzanie vody“) sú určenie technických podmienok na pripojenie nehnuteľnosti na verejnú kanalizáciu alebo odpojenie nehnuteľnosti od verejnej kanalizácie a na zriadenie kanalizačnej prípojky alebo odstraňovanie kanalizačnej prípojky podľa osobitného predpisu do 30 dní od doručenia žiadosti o určenie technických podmienok.

Podľa § 3 ods. 1 písm. i) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. štandardmi kvality odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len „odvádzanie vody“) sú predloženie zmluvy o odvádzaní odpadových vôd do piatich pracovných dní od oznámenia splnenia podmienok podľa osobitného predpisu pri vzniku nového odberného miesta.

Podľa § 3 ods. 1 písm. j) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. štandardmi kvality odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len „odvádzanie vody“) sú zabezpečenie plynulého odvádzania vody do siedmich pracovných dní od doručenia podpísanej zmluvy o odvádzaní odpadových vôd producentom, ak sa zúčastnené strany nedohodnú inak).

Spoločnosť Kanalizácia M & M za rok 2018 uviedla v prílohe č. 2 vyhodnotenie štandardov kvality odvádzania vody podľa § 3 ods. 1 písm. h), písm. i) a písm. j) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. v zhodnom počte ... evidovaných udalostí.

Pri kontrole spoločnosť Kanalizácia M & M doložila zoznam zaznamenaných udalostí v počte ... evidovaných záznamov podľa § 3 ods. 1 písm. h), písm. i) a písm. j) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (príloha č. 9 protokolu), z ktorých kontrola náhodným spôsobom vybrala .. udalostí, ku ktorým boli doložené podklady preukazujúce spôsob a lehoty vybavenia predmetnej udalosti. Avšak podľa dokladov doložených spoločnosťou Kanalizácia M & M nie vo všetkých prípadoch evidovaných udalostí išlo o skutočnosti týkajúce sa štandardov kvality odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou, ale šlo o iné udalosti, ktoré nie sú definované ako štandard kvality, a preto sa tieto udalosti nemali sledovať a evidovať, a teda ani uvádzať vo vyhodnoteniach štandardov kvality.

Spoločnosť Kanalizácia M & M doložila podklady k vybraným evidovaným udalostiam podľa § 3 ods. 1 písm. h) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (príloha č. 9 protokolu), t. j. určenie technických podmienok do 30 dní od doručenia žiadosti, podľa ktorých v mnohých prípadoch nešlo o prípady tohto štandardu kvality, ale o žiadosť o vydanie súhlasu ku kolaudačnému rozhodnutiu spojenú so žiadosťou o kontrolu splnenia technických podmienok, čo nie sú udalosti sledované ako štandard kvality, preto nemali byť evidované, resp. vôbec nebola doložená žiadosť o určenie technických podmienok, ani podklady preukazujúce stanovenie technických podmienok spoločnosťou Kanalizácia M & M.

Z doložených podkladov k vybraným evidovaným udalostiam podľa § 3 ods. 1 písm. i) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. - predloženie zmluvy o odvádzaní odpadových vôd do piatich pracovných dní od oznámenia splnenia podmienok podľa osobitného predpisu pri vzniku nového odberného miesta a podľa § 3 ods. 1 písm. j) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. - zabezpečenie plynulého odvádzania vody do siedmich pracovných dní od doručenia

podpísanej zmluvy o odvádzaní odpadových vôd producentom, ak sa zúčastnené strany nedohodnú inak, vyplynulo, že spoločnosť Kanalizácia M & M nesprávne evidovala dátum splnenia podmienok aj v prípadoch, ktoré nespĺňali charakter nového odberného miesta a nesprávne zaradila do evidencie aj udalosti, ktoré patrili do minulého, resp. nasledujúceho roka.

Kontrolou bolo zistené, že spoločnosť Kanalizácia M & M nesprávne evidovala jednotlivé udalosti, preto vo vyhodnotení štandardov kvality podľa § 3 ods. 1 písm. e) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. v prílohe č. 2 - vyhodnotenie štandardov kvality odvádzania vody za rok 2018 a podľa § 3 ods. 1 písm. h), písm. i) a písm. j) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. v prílohe č. 2 - vyhodnotenie štandardov kvality odvádzania vody za rok 2018 nie sú uvedené úplné a pravdivé údaje.

Uvedením neúplných a nepravdivých údajov za rok 2018 o počte vyhodnocovaných udalostí v predložených vyhodnoteniach štandardov kvality odvádzania vody podľa prílohy č. 2 k vyhláške č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z., spoločnosť Kanalizácia M & M porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu uvedeného v bode 4 výroku tohto rozhodnutia.

Na základe žiadosti o vyjadrenie ev. č. 3699/2020/BA zo dňa 11. 02. 2020, spoločnosť Kanalizácia M & M poskytla v priebehu kontroly vyjadrenie ev. č. 4065/2020/BA, zo dňa 13. 02. 2020, ktoré bolo doručené úradu dňa 14. 02. 2020 a nachádza sa v prílohe č. 6 protokolu. Spoločnosť Kanalizácia M & M vo svojom vyjadrení uviedla, že ku kontrolným zisteniam nemá žiadne pripomienky.

Správny orgán posúdil zistené porušenia ako systematické porušovanie ustanovení právnych predpisov v oblasti regulácie vodného hospodárstva. Pri určovaní výšky pokuty vzal správny orgán do úvahy skutočnosť, že spoločnosť Kanalizácia M & M je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých nesie zodpovednosť. Správny orgán pri rozhodovaní zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti Kanalizácia M & M poskytovať úradu pravdivé a úplné údaje, ktorá jej vyplýva z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Správny orgán prihliadol na skutočnosť, že uvedeným konaním spoločnosti Kanalizácia M & M, a to poskytnutím nepravdivých alebo neúplných údajov úradu, mohol byť negatívne ovplyvnený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty zohľadnil vyjadrenie spoločnosti Kanalizácia M & M.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti Kanalizácia M & M jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. Zhodnotil a zbral do úvahy všetky jemu známe alebo spoločnosťou Kanalizácia M & M navrhnuté liberačné dôvody a poľahčujúce okolnosti, to je najmä fakt, že spáchaním správnych deliktov uvedených vo výroku tohto rozhodnutia nebola spôsobená škoda na strane žiadnych odberateľov. Správny orgán zároveň prihliadol aj na priťažujúce okolnosti. To je najmä skutočnosť, že spoločnosť Kanalizácia M & M sa dopustila pochybenia vo viacerých prílohách súčasne. Správny orgán ako priťažujúcu okolnosť vyhodnotil aj skutočnosť, že spoločnosť Kanalizácia M & M sa dopustila správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia č. 0001/2018/V-SD o uložení pokuty vo výške 2 000,- eur zo dňa 13. 04. 2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 04. 05. 2018 a rozhodnutia č. 0002/2018/V-SD o uložení pokuty vo výške 15 000,- eur zo dňa 26. 06. 2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 25. 07. 2018, to znamená, že správny orgán vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť Kanalizácia M & M

bola upozornená na dodržiavanie platných právnych predpisov v oblasti regulácie sieťových odvetví a aj napriek tomu sa dopustila opakovane správneho deliktu. Po zohľadnení všetkých vyššie uvedených skutočností pristúpil správny orgán k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov.

Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov a s prihliadnutím na poľahčujúce a prit'azujúce okolnosti správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby, ktorá podľa názoru správneho orgánu je dostačujúca na nápravu spoločnosti Kanalizácia M & M, tak z hľadiska preventívneho ako aj represívneho. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa závažnosti, spôsobu, trvania a možných následkov porušenia povinností, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Správny orgán listom 20339/2020/BA zo dňa 05. 08. 2020 oznámil spoločnosti Kanalizácia M & M, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť Kanalizácia M & M sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

JUDr. Oliver Púček
riaditeľ odboru

Rozhodnutie sa doručí: Kanalizácia M&M, s.r.o., Bratislavská 96, 900 46 Most pri Bratislave